

Išduota
Lietuvos radijo ir televizijos komisijos
2022 m. vasario 23 d. sprendimu Nr. KS-24



LIETUVOS RADIO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

RETRANSLIUOJAMO TURINIO LICENCIJA TELEVIZIJOS PROGRAMOMS RETRANSLIUOTI Nr. LC-518

Vadovaujantis Lietuvos radijo ir televizijos komisijos 2022 m. vasario 23 d. sprendimu Nr. KS-24 „Dėl konkurso retransliuojamo turinio licencijai 5 televizijos programoms retransliuoti per AB Lietuvos radijo ir televizijos centro antrąjį skaitmeninės antžeminės televizijos tinklą gauti nugalėtojo patvirtinimo ir licencijos išdavimo“, TELEWIZJA POLSKA S.A. (Lenkijos Respublikos Valstybinio teismo registro KRS Nr. 0000100679) (toliau vadinama – Licencijos turėtojas) išduota retransliuojamo turinio licencija televizijos programoms retransliuoti (toliau vadinama – Licencija) suteikia teisę verstis televizijos programų retransliavimo per skaitmeninės antžeminės televizijos tinklus, naudojantis trečiosios šalies siuntimo paslauga, veikla Licencijos priede nurodytomis sąlygomis.

Licencijos priedas yra neatskiriama šios Licencijos dalis.

Licencijos turėtojas privalo laikytis Europos Sąjungos teisės aktų, Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo, kitų įstatymų ir teisės aktų, reglamentuojančių licencijuojamą televizijos programų retransliavimo per skaitmeninių antžeminių televizijos stočių tinklą veiklą.

Pirmininkas

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'R. Bagdzevičius'.



Rimantas Bagdzevičius

SĄLYGOS, KURIOMIS VYKDOMA LICENCIJUOJAMA VEIKLA

1. Šis dokumentas nustato Licencijos Nr. LC-518, išduotos TELEWIZJA POLSKA S.A. (Lenkijos Respublikos Valstybinio teismo registro KRS Nr. 0000100679) (toliau vadinama – Licencijos turėtojas), sąlygas, kuriomis vykdoma televizijos programų retransliavimo per AB Lietuvos radijo ir televizijos centro antrojo skaitmeninės antžeminės televizijos tinklo, nurodyto Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos 2020 m. gruodžio 1 d. leidime Nr. (15.7E) 9R-1577 naudoti radijo dažnius (kanalus) skaitmeninės antžeminės televizijos tinkluose, televizijos stotis Giruliuose, Druskininkuose, Juragiuose, Kalvarijoje, Mažeikiuose, Varėnoje ir Visagine veikla.

2. Licencijos turėtojas vykdo televizijos programų retransliavimo veiklą šiomis sąlygomis:

2.1. televizijos programų retransliavimo pradžia – ne vėliau kaip iki 2022 m. rugpjūčio 1 d.;

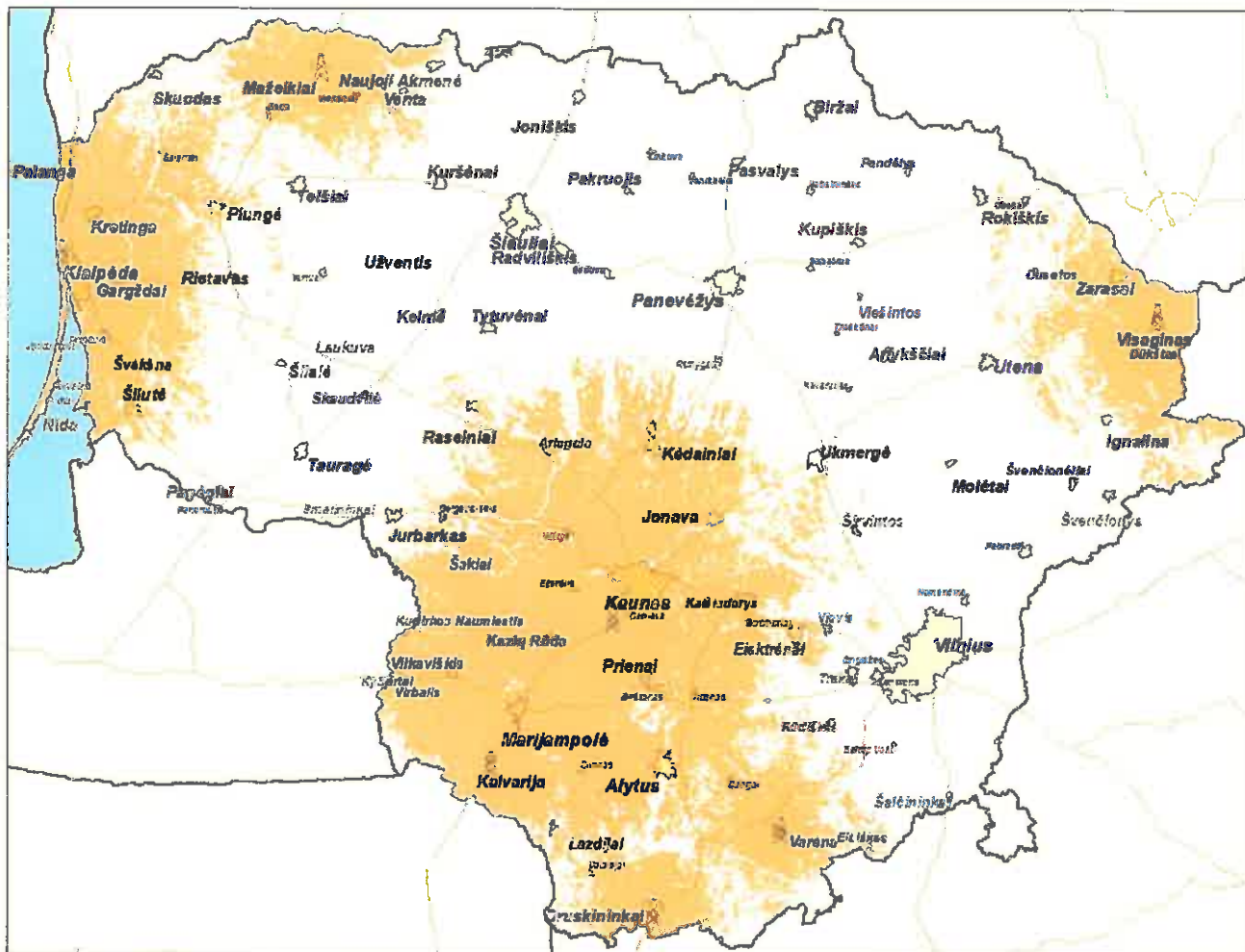
2.2. televizijos programos retransliuojamos nenaudojant sąlyginės prieigos;

2.3. Licencijos turėtojas privalo retransliuoti šias televizijos programas:

Televizijos programos pavadinimas	Televizijos programos pobūdis	Transliuotojas	Transliuotojo adresas	Jurisdikcija	Kalbos, kuriomis retransliuojama (subtitruojama) televizijos programa
TVP Polonia	Bendras	Telewizja Polska S.A.	Jana Pawła Woronicza g. 17, Varšuva, Lenkija	Lenkija	Lenkų (Anglų)
TVP Info	Naujienų	Telewizja Polska S.A.	Jana Pawła Woronicza g. 17, Varšuva, Lenkija	Lenkija	Lenkų
TVP Historia 2	Istorinis	Telewizja Polska S.A.	Jana Pawła Woronicza g. 17, Varšuva, Lenkija	Lenkija	Lenkų
TVP World	Naujienų	Telewizja Polska S.A.	Jana Pawła Woronicza g. 17, Varšuva, Lenkija	Lenkija	Anglų
Belsat TV	Bendras	Telewizja Polska S.A.	Jana Pawła Woronicza g. 17, Varšuva, Lenkija	Lenkija	Baltarusių, rusų

2.4. Licencijos turėtojas turi teisę retransliuoti tik šio priedo 2.3 punkte nurodytas televizijos programas;

2.5. licencijuojamos veiklos teritorija:



Pastaba. Licencijuojamos veiklos teritorija prilyginta televizijos stoties teorinei aprėpties teritorijai.

2.6. skaitmeninės antžeminės televizijos tinklo, nurodyto Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos 2020 m. gruodžio 1 d. leidime Nr. (15.7E) 9R-1577 (toliau – Leidimas) naudoti radijo dažnius (kanalus) skaitmeninės antžeminės televizijos tinkluose, pagrindinės veiklos sąlygos yra šios:

2.6.1. Radijo dažnių (kanalų) naudotojas: AB Lietuvos radijo ir televizijos centras.

2.6.2. Paskirti radijo dažniai (kanalai) ir numatytos jų naudojimo vietovės:

2.6.2.1. 478,0–486,0 MHz (22 televizijos kanalas): Ignalina, Molėtai, Švenčionys, Utena, Visaginas;

2.6.2.2. 494,0–502,0 MHz (24 televizijos kanalas): Bubiai, Joniškis, Naujoji Akmenė;

2.6.2.3. 510,0–518,0 MHz (26 televizijos kanalas): Kaišiadorys, Šalčininkai, Vilnius;

2.6.2.4. 518,0–526,0 MHz (27 televizijos kanalas): Jurbarkas, Laukuva, Raseiniai, Tauragė;

2.6.2.5. 518,0–526,0 MHz (27 televizijos kanalas): Alytus, Druskininkai, Lazdijai, Varėna;

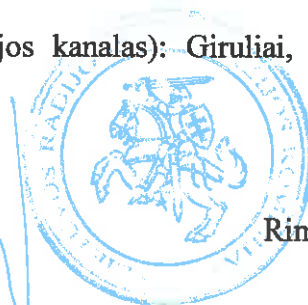
2.6.2.6. 566,0–574,0 MHz (33 televizijos kanalas): Juragiai, Kalvarijos, Kėdainiai,

Marijampolė, Vilkaviškis;

2.6.2.7. 590,0–598,0 MHz (36 televizijos kanalas): Biržai, Pasvalys, Pažagieniai, Rokiškis, Ukmergė, Viešintos;

2.6.2.8. 590,0–598,0 MHz (36 televizijos kanalas): Giruliai, Mažeikiai, Nida, Plungė, Škuodas, Šilutė, Švėkšna, Telšiai.

Pirmininkas



Rimantas Bagdzevičius